

Kulturverein  
Zugabe e.V.

Programm

2020

Zugabe

Rolf-Nolting-Haus  
Am Drömlingstadion 10  
38448 Wolfsburg



[www.kulturverein-zugabe.de](http://www.kulturverein-zugabe.de)

**Tradition  
und  
Qualität**



Karl Hohls KG  
Lange Str. 22-24  
WOB-Vorsfelde  
Tel. 053 63 97170  
[www.hohls.net](http://www.hohls.net)

hol's bei  
**HOHLS**  
Vorsfelde  
Parken an der Meine

Diese Ansichtskarten von Vorsfelde wurden von ZUGABE gestaltet

**Im örtlichen Handel erhältlich**

bei Buchhandlung Sopper, Lange Straße 17 in Vorsfelde.



## *Wir müssen der Wandel sein, den wir in der Welt zu sehen wünschen.*

Mahatma Gandhi

**E**s kann uns schwer fallen, etwas loszulassen, woran wir hängen, und es bedarf einiger Zeit, bis wir uns schweren Herzens „loseisen“ und für den Neuanfang entscheiden können.

Mit dem Vorstandswechsel im März 2019 haben wir losgelassen, angefangen und auch etwas gänzlich neu begonnen. Mit dem Vorstand aus alter und neuer Besetzung gehen wir bekannte Wege, folgen neuen Ansätzen und sind uns dabei aber immer bewusst, dass Veränderungen seine Zeit brauchen.

**I**n der Hand halten Sie das Programmheft 2020. Für uns der Nordstern unserer Kulturarbeit bei Zugabe. Geschafft haben wir das vor allem gemeinsam – darauf dürfen wir stolz sein. Beim berühmten Staffelstab haben wir es, rückblickend betrachtet, erfolgreich vollbracht, bewährte Ziele zu stecken und diese auch zu erreichen.

Wie wirkt unser Angebot auf Sie? Fällt Ihnen auf, wo sich Kultur bei Zugabe verändert hat? Was sehen Sie positiv, wo können wir noch dran arbeiten? Gestalten Sie die „Zugabe“ doch einfach mal mit uns. Wir sind offen für Ideen – wenn Sie machbar sind, nehmen wir sie ins Programm – wenn nicht, belassen wir es aber auch bei einer Idee. Wir sind gespannt auf Ihre Rückmeldungen.

Herzlichst  
IHR VORSTAND



# Klavierhaus Pahlmann

Inh. Thomas Pahlmann, Klavier- und Cembalobaumeister

Gegründet 1921 - Meisterbetrieb - Ausbildungsbetrieb

Verkauf von neuen und gebrauchten Flügeln und Klavieren, Klavierstimmungen, Flügelstimmungen, Klavierstühle, Beethovenbänke, Klimageräte, Lampen, Stummschalteneinrichtungen, Metronome, umfangreiches Ersatzteillager, eigene Basssaitenherstellung, Teil- und Generalüberholungen von Tasteninstrumenten, Reparaturen an allen mechanischen Musikinstrumenten in eigener Werkstatt.

Schmiedestraße 1 - 38446 Wolfsburg / Almke

Telefon 05365-7592 - Mobil 0175 5531439 - [www.klavierhaus-pahlmann.de](http://www.klavierhaus-pahlmann.de)

# 5. NEUJAHRSKONZERT

mit

**Cewil Sedaye-Vatan**

Klavier



und **Clara Becker** Violoncello

## *Ein bunter Strauß zum neuen Jahr*

**E**in bei Zugabe noch unbekanntes Duo wird das Jahr 2020 einläuten. Das Programm bietet Einblicke in himmlische, erlösende, feurige Klänge in Kompositionen aus Europa und Lateinamerika.

Am Klavier erleben wir **CEWIL SEDAYE-VATAN** und am Violoncello **CLARA BECKER**

Begleitend zu den Musikstücken erfahren wir auch etwas aus dem Leben der großen Musiker und ihre Verbindungen zueinander.

**Sonntag, 5. Januar 2020, um 16.00 Uhr**  
im Zugabe-Domizil am Drömlingstadion 10

**Eintritt: 15,00 Euro**  
(Tageskasse + 3,00 Euro)

**Vorverkauf:**  
**Buchhandlung Sopper**  
**Lange Straße 17**

**S**andra  
traube Rechtsanwältin  
& Dipl.-Verwaltungswirtin (FH)

Amtsstraße 27  
38448 Wolfsburg

Telefon: 05363 / 70 49 86  
Telefax: 05363 / 70 49 87

kanzlei.straube@wolfsburg.de



Wir liefern schneller als Ihr Internet.



Apothekerin Christiane Zoike

38448 Wolfsburg, Amtsstraße 25, Tel. 05363/73444, Fax 05353/73443



BUCHHANDLUNG  
**SOPPER**

LANGE STRASSE 17  
38448 WOLFSBURG  
T: 0 53 63 / 7 30 56



WWW.BUCHHANDLUNG-SOPPER.DE

# WINTERWANDERUNG

Durch das

## HEHLINGER HOLZ

führen uns diesmal Karin Peckmann und Henning Himpel, natürlich wieder mit Glühweinpause. Die Gesamtstrecke beträgt gut 6 km und führt über Straßen und befestigte, breite Waldwege.

Das Grünkohl-Essen gibt es anschließend im „Hotel an der Wasserburg“ in Neuhaus.

Ein Alternativessen (Schnitzel oder Salat oder Hühnerbrustfilet) ist möglich, sollte aber bei Anmeldung angegeben werden.

**15,50 Euro** kostet das Essen – zzgl Getränke

**Bitte nichts vorher überweisen. Es wird ohnehin individuell abgerechnet.**

## Sonntag, 9. Februar 2020

**Treffpunkt: 10.00 Uhr** auf dem Parkplatz am „Hotel an der Wasserburg“ in Neuhaus, An der Wasserburg 2  
Dort findet ca. 13.00 Uhr das Essen statt.

**Anmeldung bis zum 31.01.2020 erforderlich, damit wir genügend Plätze reservieren können. Begrenzte Platzzahl im Speiselokal!**

---

**Anmeldung** bei Marianne Löhr  
Telefon 05363-2292 oder  
[marianne.loehr@kulturverein-zugabe.de](mailto:marianne.loehr@kulturverein-zugabe.de)

---



## Stuhlflechtereie

*Friedrich Fischer*

*Am Gänsekamp 12  
38446 Wolfsburg - Nordsteimke  
Tel. 05363 - 40446*

*www.flechtarbeiten-wolfsburg.de*

- Schuhreparaturen
- Einlagen nach Maß
- Lieferant für Krankenkassen
- Zurichtung an Konfektionsschuhen
- Anfertigung von orthopädischen Maßschuhen
- Verkauf von Birkenstock, Romika u.a.  
Schuhe für lose Einlagen



# Lilje

Orthopädie-Schuhtechnik  
Lange Straße 16 - Vorsfelde  
Telefon 05363 / 4 05 65



Goldbäcker  
**Schulze**

Lange Str. 12  
38448 Wolfsburg/Vorsfelde  
☎ 05363 70 73 77  
☎ 05363 70 73 80

🌐 [www.Goldbaecker-&schulze.de](http://www.Goldbaecker-&schulze.de)  
✉ [Info@Goldbaecker-&schulze.de](mailto:Info@Goldbaecker-&schulze.de)



# PARIS

*mon amour*

## Chansons von Edith Piaf

Der „Spatz von Paris“ wurde sie auch genannt. Sie hat unzählige Lieder kreiert, die meisterhaft interpretiert werden von

*Mylord*

*La vie  
en rose*

## OZANA COSTIN

*Leiterin des HolzBankTheaters*



Sie singt nicht nur, sie spielt die Lieder mal heiter, mal munter, mal traurig oder voller Sehnsucht. Zusammen mit **Cristian Costin** lässt sie die zauberhafte Atmosphäre der Pariser Welt von einst entstehen.

*Mon Dieu*

*Padame  
Padame*

**Sonnabend, 7. März 2020, um 19.30 Uhr**  
im Zugabe-Domizil am Drömlingstadion 10

**Eintritt: 15,00 Euro**  
(Abendkasse + 3,00 Euro)

**Vorverkauf:**  
**Buchhandlung Sopper**  
**Lange Straße 17**



# Theater-AG



Die Theater-AG hat sich vor knapp vier Jahren gebildet. Erstes großes Projekt war John Murdochs Stück: „**Die Kinder des Dr. Körbel**“.

Es folgte die **Satire „Abendfrieden“**, die in einem Altenheim der Zukunft spielt. Im Heute spielte „**Die Liche ist nicht totzukriegen**“, ein etwas absurdes Stück, das zum Nachdenken anregte.

Im vergangenen Jahr zeigte die Komödie „**Nicht mehr lange, Schatz**“ turbulent, was ungetreue Männer anrichten und wie liebeshungrige Frauen leiden.

Diesmal arbeiten wir an einem höchst aktuellen Thema. Wir zeigen amüsant auf die Spitze getrieben die Folgen der Digitalisierung im Alltag.

## *Wat mutt, dat mutt!*

Die diesjährige

### **Jahreshauptversammlung**

findet statt am

**Sonnabend, 25. April 2020, um 16.00 Uhr**

Unsere Mitglieder werden persönlich eingeladen.

*(Diesmal ohne Vorstandsneuwahlen!)*



Ein Märchen  
aus der  
guten alten  
Zeit der  
Digitali-  
sierung  
in 3 Akten

von Rebah Trebron

**E**in Schwertkampf gegen Hydra, das mehrköpfige Ungeheuer aus der griechischen Mythologie, war aussichtslos, da ihr anstelle eines abgeschlagenen Kopfes sofort zwei neue wuchsen. Kann das ein Omen für unsere digitale Zukunft sein?

In unserem gleichnamigen Theaterstück werden zwar keine Köpfe abgeschlagen, aber der Umgang mit dem intelligenten digitalen Haushaltshelfer HYDRA erweist sich alles andere als einfach oder gar auch als aussichtslos?

**D**rei Ehepaare, ein Verwandter und ein Rentner mit Sozialhilfe geraten allmählich in HYDRAS Fänge und machen so ihre Erfahrungen mit der Digitalisierung unserer Gesellschaft. Auch wenn so mancher Lacher dabei anfällt, so könnte er auch im Halse steckenbleiben.

Aber das hängt ausschließlich von jedem einzelnen Zuschauer ab!

Regie: **Gabriele Klingebiel**

### 3 Aufführungen:

**Freitag, 20. März 2020, 19.30 Uhr**

**Donnerstag, 26. März 2020, 19.30 Uhr**

**Freitag, 27. März 2020, 19.30 Uhr**

**Eintritt 12,00 Euro**

Abendkasse + 3,00 Euro

**Vorverkauf:  
Buchhandlung Sopper  
Lange Straße 17**

Wir besuchen die

## **Erinnerungsstätte an die Zwangsarbeit auf dem Gelände des Volkswagenwerks**

**am Donnerstag, 28. Mai 2020  
um 16.00 Uhr**

Es steht nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen zur Verfügung. Deshalb

Voranmeldung bei **Marianne Löhr**  
unter Email [marianne.loehr@kulturverein-zugabe.de](mailto:marianne.loehr@kulturverein-zugabe.de) oder Telefon 05363-2292

**Teilnahme kostenfrei.** - Einzelheiten nach Anmeldung



**Großes Interview  
der Schreib-  
werkstatt.**

**Friederike Müller**  
in der Wolfsburger  
Allgem. Zeitung  
am 27.09.2019

Lesbar ist das  
Interview auf  
unserer Internetseite  
[www.kulturverein-zugabe.de](http://www.kulturverein-zugabe.de)

Wer kein Internet hat,  
möge bitte anrufen  
unter 05363-72652.  
Wir senden dann ein  
Exemplar zu.

# EPHRAIM KISHON

Szenische Lesung aus seinem Werk mit den  
Bremer Schauspielern

**Franziska Mencz und Christian Kaiser**

**K**urzgeschichten, die nichts an Witz und Aktualität eingebüßt haben, eröffnen das Programm. Szenen aus der Bürokratie-Satire „Der Blaumilchkanal“ bilden den zweiten Teil. Es ist die absurde Geschichte vom entflohenen Geisteskranken Kasimir Blaumilch, der die wichtigste Straße von Tel Aviv mittels Presslufthammer aufreißt, um einen Kanal anzulegen. Doch die Reaktionen von Staatsmacht und Verwaltung zeigen, dass er nicht der einzige Verrückte ist ...

Schmunzeln Sie mit. Sicherlich fühlt sich der ein oder andere an reale Situationen erinnert.

**Freitag, 8. Mai 2020, um 19.30 Uhr**  
Rolf-Nolting-Haus, Am Drömlingstadion 10

**Eintritt: 18,00 Euro**  
(Abendkasse + 2,00 Euro)

**Vorverkauf:**  
**Buchhandlung Sopper**  
**Lange Straße 17**



Krämerbrücke

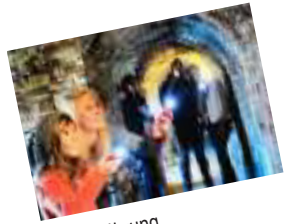


Blick zum Dom

Stadtwappen



Petersberg



Funzelnführung



Die Wartburg  
in Eisenach

**Quellenangabe:** Die Bilder sind den jeweiligen offiziellen Homepages entnommen.

**3-Tagesfahrt vom 5. bis 7. Juni 2020**

# ERFURT

Gemeinsam mit briOtours haben wir ein abwechslungsreiches Programm für unsere Mitglieder zusammengestellt.

**E**rfurt, die Landeshauptstadt Thüringens, ist eine Stadt mit einer über 1.200-jährigen Geschichte. Wir übernachten im 4-Sterne-Hotel Krämerbrücke, das mitten in der Altstadt liegt. Die Krämerbrücke ist eines der Wahrzeichen Erfurts und die längste durchgehend mit Häusern bebaute und bewohnte Brücke Europas. Hier befinden sich viele kleine Geschäfte, in denen Handwerkskunst angeboten wird.

Wir werden bei einem geführten Rundgang die Faszination der Stadt kennenlernen. Der **Petersberg** lädt am Samstag mit der Zitadelle zu unserem Besuch ein, hier wollen wir an einer Funzelführung teilnehmen.

Am Sonntag besuchen wir die **Wartburg** und erhalten bei einer Führung Einblick in das Leben Martin Luthers.

Der Reisepreis beinhaltet neben den Übernachtungen mit Frühstück an jedem Tag (je nach Programm) ein Mittag- **oder** Abendessen sowie alle Führungen.

**Komplettpreis pro Person 358,00 Euro**

(exkl. Getränke)

(EZ-Zuschlag 109,00 Euro)

Abfahrt um 7.30 Uhr in Vorsfelde  
Rückkehr gegen 18.30 Uhr

[Das Anmelde-Formular befindet sich am Ende dieses Programmheftes](#)



Das alljährliche

# SOMMERFEST

für unsere Mitglieder feiern wir am

**Sonnabend, 11. Juli 2020**

ab 16.00 Uhr in unserem Zugabe-Domizil

*Unter dem Thema „maritim“  
treffen sich nette Deerns und flotte  
Matrosen. Der eine oder andere  
„Köm“ wird auch dabei sein.*

*Wir freuen uns auf euch!*

Termin vormerken! Persönliche Einladungen folgen.



Sommerfest 2019 - mit dem Tanz um den „Maibaum“





## ***tierisches & satirisches Musikkabarett***

**Sylvia Brécko** ist auf den Hund gekommen und verarbeitet ihre Tierliebe satirisch, musikalisch und höchst einfühlsam. Sie weiß, wovon sie spricht. Ihr Blick richtet sich aber auch auf Herrchen und Frauchen - ob auf Auslandsreisen, auf Botoxparties oder im Straßenverkehr ...

Sylvia Brécko geht diesen Phänomenen auf den Grund, mit treffender Beobachtungsgabe, verblüffender Komik und schmissigen Musikeinlagen.

**Sonnabend, 4. Juli 2020, um 19.30 Uhr**  
**Rolf-Nolting-Haus, Am Drömlingstadion 10**

**Eintritt: 17,00 Euro**  
(Abendkasse + 3,00 Euro)

**Vorverkauf:**  
**Buchhandlung Sopper**  
**Lange Straße 17**

# Dämmerstunde

nur im 1. und  
im 4. Quartal

*im Domizil*

Sonntags von 16.00 bis 18.00 Uhr in unserem Domizil

*Mal die Seele baumeln lassen bei einer Tasse Tee oder Kaffee - sich unterhalten lassen, nette Menschen treffen und zwanglos klönen ...*

Diese Reihe bieten wir nur im Winterhalbjahr an.

**Eintritt frei**



---

**26. Januar 2020**

**Jörg Blüm und Joachim Poppe**

lesen aus ihrem Werk „**Versenkte Jugend** -  
Erinnerungen an das U-Boot-Geschwader U-269“

---

**16. Februar 2020**

**Brian Hunts Reisebericht**

Rumänien im Umbruch - Land der Gegensätze

---

**15. März 2020**

**Willi Schedler** - Imkerverein Wolfsburg

„Bienen der Welt“

---

**Die Themen für das 4. Quartal werden  
rechtzeitig bekanntgegeben**

# SCHREIBWERK

Die Schreibwerkstatt trifft sich monatlich **mittwochs**,  
von 19.30 bis 21.00 Uhr im Zugabe-Domizil  
im Rolf-Nolting-Haus, Am Drömlingstadion 10

**Leitung: BRITTA KOEPPEN**

Es werden Texte erarbeitet zu vorgegebenen oder eigenen  
Themen und auf Wunsch kritisch diskutiert.

22.01.2020	15.07.2020
19.02.2020	Sommerpause
18.03.2020	16.09.2020
22.04.2020	28.10.2020
27.05.2020	18.11.2020
17.06.2020	16.12.2020

**Unsere Neuerscheinung:**

**Band 6**

**„Textfluss**

**in den See der Worte“**



**Die Schreibwerkstatt hat eigene Texte in bisher sechs  
Bänden veröffentlicht. Alle Ausgaben sind noch vorrätig.**



# Sprachtraining Englisch



*So vieles wird heutzutage auf Englisch ausgedrückt, in der Werbung, im Computer, im Kunstbetrieb, in Gebrauchsanweisungen usw. usw.*

Für Senioren, die in ihrer Kindheit nicht die Möglichkeit hatten, Englisch zu lernen oder eine andere Sprache lernen mussten, aber ebenso für Jüngere, die „dabeibleiben“ wollen, haben wir daher Trainingsgruppen eingerichtet. Ganz speziell auch, damit unsere Teilnehmerinnen und Teilnehmer bei Reisen ins englischsprachige Ausland sich dort verständlich machen können.

**W**ir haben **kein Kurssystem**, sondern arbeiten in fortlaufenden Gruppen ohne Leistungsdruck - ganz an den Bedürfnissen der Teilnehmer ausgerichtet. Interessierte können einsteigen und werden bestehenden Gruppen zugeordnet.

Und das sind unsere Lehrkräfte:

**Elke Schulz**  
Nachmittagsgruppe  
montags



**June Randall-Spagnolo**  
Vormittagsgruppe  
dienstags



# GAUMENSCHMAUS

**Die Männerkochgruppe trifft sich monatlich montags von 17 bis 20 Uhr in der Küche der Awo in Fallersleben**

Die Gruppe arbeitet ohne Anleitung. Jeder lernt von jedem, Jeder bringt Anregungen ein. Und das jeweilige Monatsmenü (meist drei Gänge) wird reihum von den Köchen ausgesucht.



Wegen des begrenzten Platzes ist gegenwärtig ein Nachrücken neuer Mitglieder nicht möglich.

## Termine:

**13.01.2020**

**03.02.2020**

**09.03.2020**

**06.04.2020**

**04.05.2020**

**08.06.2020**

**06.07.2020**

*03.08.2020*

**07.09.2020**

**05.10.2020**

**09.11.2020**

**07.12.2020**



Aus der Schreibwerkstatt: eine Übung, locker drauflos geschrieben

## Frühling ohne Natur *oder Zur Lage im März*

„Weg mit dem Winterspeck!“ In grellen Lettern bietet der Sportverein sein neues Fitnessprogramm an. Und die Bekleidungsketten weisen hinterlistig darauf hin: „Die Bikini-Saison naht“. Klar, dass die Reformhäuser da nicht abseits stehen wollen. „Die neue Low-Carb-Diät lässt nach den fetten Feiertagen auch Sie wieder Freude am Leben haben!“, verkünden sie.

Kein Versandhaus lässt es sich nehmen, auf die brandneue Kollektion mit Frühjahrs-Sonderrabatten hinzuweisen und damit um die Frühjahrsbestellung zu buhlen. Nach der Tag-und-Nacht-Gleiche wird allerorten die Frühjahrsmüdigkeit bekämpft. Gartenmessen verkaufen das passende Lebensgefühl.

Apropos Gefühl! Alle Vögel sind schon da. Nicht nur die Störche klappern laut werbend um ihre Weibchen. „Bei den Menschen ist das ebenso“, pflegte mein Opa früher bei jedem Spaziergang zu dozieren – seine Art von Aufklärung. Die Schafe haben derlei schon hinter sich, wie die vielen Osterlämmer beweisen. Äußerst schmackhaft übrigens! Die Schafe haben halt die langen Winterabende genutzt. Man muss kein Schaf sein, um das gut zu finden.

Jede Hausfrau fängt sich im Monat März den Putzvirus ein. Man muss das Frühlingswetter eben nutzen. Schließlich kommt Ostern die Verwandtschaft zu Besuch. Hoffentlich ist dann der Spargel schon so weit. Frühkartoffeln gibt es im Supermarkt ja schon.

Und beim Chinesen um die Ecke hat mal wieder die Frühlingsrolle Hochsaison. Das Mongolenbüfett lockt mit Vielfalt – sogar mit frischen Frühlingszwiebeln.

Selbst die Kinder gehen in diesem Frühlingsmonat nicht leer aus. Sie freuen sich auf die Osterferien. Bei Frühlingssonne wird das Warten schier unerträglich.

So, nun aber genug vom Frühling! Nur ein Wort war tabu: **Natur**. Allerdings – so ganz ohne geht's natürlich nicht. Auch der Mensch ist ja ein Teil von ihr.

HORST GÜLDE

## Tagesfahrt

Sonnabend, 19. September 2020

# WOLFENBÜTTEL



**K**ultur ist Programm bei Zugabe. Daher wollen wir mit euch Kund briOtours nach Wolfenbüttel fahren und die Herzog-August-Bibliothek besuchen. Ein absolutes Highlight, sagen alle, die hier eine Führung schon mal miterlebt haben!

Nach einem Mittagessen erfahren wir bei einem Rundgang durch die Altstadt „Historisches und Histörchen“.

Auf der Rückfahrt genießen wir im Rittergut Lucklum Kaffee und Kuchen (satt), bevor es wieder nach Vorsfelde geht.

**Komplettreisepreis**

**57,00 Euro**

(exkl. Getränke beim Mittagessen)

**Abfahrt um 9.00 Uhr, ab Schützenplatz in Vorsfelde**

Rückkehr gegen 18.30 Uhr

[Das Anmelde-Formular befindet sich am Ende dieses Programmheftes](#)

Stilvolle  
Gastlichkeit

HOTEL - RESTAURANT

# Vorsfelder Hof

Achtenbüttelweg 2 - 38448 Wolfsburg/Vorsfelde  
Telefon 0 53 63 / 95 00 - Fax 0 53 63 / 95 02 00

NORBERT &  
KERSTIN STEINWEH

Email: [hotel-vorsfelderhof@t.online.de](mailto:hotel-vorsfelderhof@t.online.de)  
Internet: [www.hotel-vorsfelderhof.de](http://www.hotel-vorsfelderhof.de)



Blumen - Fleurop - Kunstgewerbe

**M<sub>S</sub> · florist**  
- Meisterbetrieb -  
Margarete Salge



Neuhäuser Straße 20 - 38448 Wolfsburg  
Telefon 0 53 63 / 7 31 16 - [blumen@msflorist.de](mailto:blumen@msflorist.de)  
Mo - Fr 7.30 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr  
Sa 7.30 - 12.30 Uhr - Dienstag- und Mittwochnachmittag geschlossen

**QUICK**  
REIFENDISCOUNT

BILLIG · GUT · SCHNELL

[www.quick.de](http://www.quick.de)



zu SAU-  
günstigen  
Preisen

**Wir haben ...**

- Markenreifen
- Starke ALL's
- Spitzen-Service
- Perfekte Einlagerung
- Professionelle Achsvermessung und Montage

So finden  
Sie uns!

Muldenstr. 28, 3 104

Quick

Wahlkreiswahl  
Präsidentenwahl

**R. Kaltschmidt GmbH**

Heinrichsweg 28 - 38448 Wolfsburg, Vorsfelde - Telefon 0 53 63/9 41 50  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-17.00 Uhr - Sa 9.00-12.00 Uhr





**Politisches  
Kabarett  
vom Feinsten**

Einmal noch ...

**Lothar  
Bölck**

## ***Pfortissimo - Best of Pfortner***

**F**ür Zugabe-Fans ein alter Bekannter!  
Lothar Bölck macht auf seiner dreijährigen  
Abschiedstournee seinem Kabarettprogramm noch  
einmal Halt in Wolfsburg.

Wer ihn kennt, weiß, dass er sein Programm stets auf  
die aktuelle politische Lage ausrichtet, quasi updatet.  
Wir sind gespannt, was er aus dem Kabinett diesmal  
auf die Bühne holt ...

**Freitag, 23. Okt. 2020, um 19.30 Uhr**  
im Zugabe-Domizil am Drömlingstadion 10

**Eintritt: 18,00 Euro**  
Abendkasse + 2,00 Euro

**Vorverkauf:  
Buchhandlung Sopper  
Lange Straße 17**

# *Spieletreff*

*nur im Winterhalbjahr - alle zwei Wochen  
donnerstags von 15.30 bis 17.30 Uhr*

*Leitung: Magret Knöner*

09.01.2020

23.01.2020

06.02.2020

20.02.2020

05.03.2020

08.10.2020

22.10.2020

05.11.2020

19.11.2020

03.12.2020

17.12.2020

*Zwanglos spielen und klönen -  
nur so zum Spaß  
in netter Gesellschaft*

**Eintritt frei - einfach mal reinschnuppern!**





**250 Jahre**

## **LUDWIG VAN BEETHOVEN**

Er gilt als der meistgespielte klassische Komponist der Welt und einer der wichtigsten Botschafter europäischer Kultur. Was liegt da näher, als auch ihm zu seinem 250. Geburtstag bei Zugabe eine Bühne zu bieten.

**S**tellvertretend für ihn haben wir mit **NICOLE RUDI** (Klavier) und **NORA MARIA ECKHARDT** (Sopran) fantastische Künstler der Gegenwart gewinnen können.



Bildrechte:  
Michael Sondermann / Bundesstadt Bonn

Genießen Sie mit uns einen Streifzug durch die visionäre Welt eines einzigartigen Künstlers.

**Sonntag, 8. Nov. 2020, um 16.00 Uhr**  
im Zugabe-Domizil am Drömlingstadion 10

**Eintritt: 15,00 Euro**  
(Tageskasse + 3,00 Euro)

**Vorverkauf:**  
**Buchhandlung Sopper**  
**Lange Straße 17**

# Datenschutz

Liebe Vereinsmitglieder,

nach den Bestimmungen der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung bitten wir um Ihre/eure Zustimmung, dass wir auch weiterhin Ihre/eure Daten speichern können, die zur Mitgliederverwaltung und Aufrechterhaltung des Vereinslebens wichtig sind.

Davon betroffen sind Namen, Adresse, Geburtsdatum, Telefon, Emailadressen, Bankverbindung.

Wir sichern Ihnen/euch zu, dass alle Daten nur vereinsintern verwaltet und genutzt werden und grundsätzlich nicht an Dritte weitergegeben werden.

Sollte jemand Daten nicht gespeichert haben wollen, bitten wir um Information an den/die Vorsitzende/n. Sofern wir die Daten nicht für die Aufrechterhaltung der Vereinsverwaltung benötigen, kommen wir diesem Wunsch gern nach.

Eine ausführliche Darstellung unserer Datenschutzrichtlinien sind auf unserer Homepage zu finden:

[www.kulturverein-zugabe.de](http://www.kulturverein-zugabe.de)

Aus dem Interview der WAZ am 27.9.19  
über die Schreibwerkstatt hier eine Kostprobe:

## Russisches Lied (Bärbel Becker)

*Da war die Musik, sie sprach mich an.  
Da waren auch Worte,  
aber Worte, die ich nicht verstehen kann.  
Schade, denn ich hätte gern gespürt,  
ob mich der Text, genau wie die Musik, berührt.*

*Doch, hätte mir die Musik auch noch gefallen,  
wenn ich wüsste, dass Kanonen knallen?  
Oder wenn von Tod die Rede war?*

*Ich weiß es nicht, wie wunderbar!  
Ich gebe mich hin,  
weiter nur den Tönen  
und träume mir den Text dazu, den schönen.*



# Verbindliche Reiseanmeldung

Bitte im Umschlag einsenden an Kulturverein Zugabe, Am Drömling-  
stadion 10. 38448 Wolfsburg

1. Name, Vorname: \_\_\_\_\_

2. Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

PLZ und Wohnort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

- ERFURT - 5. bis 7. Juni 2020**  
 Doppelzimmer     Einzelzimmer  
Anzahlung 75,00 Euro bei Anmeldung erbeten
  
- WOLFENBÜTTEL - 19.09.2020**  
Anzahlung 15,00 Euro bei Anmeldung erbeten

IBAN DE41 2505 0000 0008 0061 24 - BIC NOLADE2HXXX

Untenstehende Reisebedingungen habe/n ich/wir zur Kenntnis genommen und akzeptiert..

Ort/Datum: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Unterschrift(en)

## Reisen mit ZUGABE

Wir arbeiten in der Regel eng mit Reiseunternehmen zusammen und wollen so wenig wie möglich und nur soviel wie nötig Bürokratie praktizieren. Einige Probleme kann es jedoch immer bereiten, wenn eine geplante Reise nicht angetreten werden kann. Hierfür gelten folgende Fristen:

- 10 % des Reisepreises bei Stornierung 4 Monate oder eher vor Reiseternin  
*(meist deckungsgleich mit dem Zahlungsbetrag)*
- 30 % des Reisepreises bei Stornierung 3 Monate vor Reiseternin
- 50 % des Reisepreises bei Stornierung 2 Monate vor Reiseternin
- 80 % des Reisepreises bei Stornierung 1 Monat oder weniger vor Reiseternin

Bitte beachten Sie, dass die Anmeldung erst wirksam wird, wenn der jeweilige **Anzahlungsbetrag** auf unserem Reisekonto gutgeschrieben wurde.

Der jeweilige **Restbetrag** wird grundsätzlich 1 Monat vor Reiseternin fällig.

# Impressum

V.i.S.d.P.: Andrea Claus, Wolfsburg

# Zugabe

## Herausgeber:

KULTURVEREIN ZUGABE e.V.  
Am Drömlingstadion 10, 38448 Wolfsburg  
[www.kulturverein-zugabe.de](http://www.kulturverein-zugabe.de)  
E-Mail: [info@kulturverein-zugabe.de](mailto:info@kulturverein-zugabe.de)

## Veranstaltungsräume, falls nicht anders angegeben:

Rolf-Nolting-Haus  
Am Drömlingstadion 10, 38448 Wolfsburg

**Vereinsregister:** 100726 Amtsgericht Braunschweig

**Steuernummer:** 19/218/07943 Finanzamt Gifhorn

## Bankverbindungen:

### *Geschäftskonto:*

#### **Volksbank eG Brawo**

**IBAN** DE88 2699 1066 5034 9730 00  
**BIC** GENODEF1WOB

### *nur Reisekonto:*

#### **Braunschweigische Landessparkasse**

**IBAN** DE41 2505 0000 0008 0061 24  
**BIC** NOLADE2HXXX



# Beitrittserklärung

Ich/wir erkläre/n den Beitritt zum „Kulturverein Zugabe e.V. als

- Einzelmitglied 36.00 Euro jährlich     Paar / Familie 60,00 Euro jährlich     jurist. Person 180,00 Euro jährlich

Die Satzung (s. [www.kulturverein-zugabe.de](http://www.kulturverein-zugabe.de)) wird zur Kenntnis genommen u. anerkannt.

1. Name, Vorname: \_\_\_\_\_

geb. am: \_\_\_\_\_

2. Name, Vorname: \_\_\_\_\_

geb. am: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

PLZ und Wohnort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Mobiltelefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Der Verein muss die persönlichen Daten der Mitglieder gemäß den Vorschriften der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO) speichern, verändern, bearbeiten. Das Mitglied erteilt mit dem Eintritt in den Verein diesem die entsprechende datenschutzrechtliche Erlaubnis. Vgl. Homepage [www.kulturveren-zugabe.de](http://www.kulturveren-zugabe.de)

Ort/Datum: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Unterschrift(en)

**SEPA-LASTSCHRIFTMANDAT:** Ich/wir ermächtige/n den „Kulturverein Zugabe e.V.“ widerruflich, die Beitragszahlungen mittels Lastschrift einzuziehen von Konto:

IBAN: \_\_\_\_\_

BIC \_\_\_\_\_

Kontoinhaber: \_\_\_\_\_

Ort/Datum: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Unterschrift(en)





Die Theater-AG zeigte 2019

## „Nicht mehr lange Schatz“



Regie:  
Gabriele Klingebiel



Fotos: Brian Hunt